

Czwartek 26 maj 2005

5. wzywa Radę i Państwa Członkowskie do ponownego podjęcia starań zmierzających do stworzenia regionalnego i międzynarodowego porozumienia w sprawie potrzeby przyjęcia międzynarodowego traktatu na temat kontroli pośrednictwa w handlu bronią ręczną strzelecką i lekką;
6. proponuje, by upoważnić jego właściwą komisję do przygotowania sprawozdania z inicjatywy własnej przed Konferencją Przeglądową ONZ, która odbędzie się w 2006 r., w celu przeanalizowania działań i polityki UE w zakresie broni ręcznej strzeleckiej i lekkiej i dalszego zobowiązania Rady i Państw Członkowskich do rozszerzenia ich polityki w tym zakresie zarówno na poziomie regionalnym, jak i międzynarodowym;
7. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Prezydencji Rady, Radzie, Komisji, rządów i parlamentom Państw Członkowskich oraz Sekretarzowi Generalnemu Organizacji Narodów Zjednoczonych.

P6_TA(2005)0205

Europejska Służba Działań Zewnętrznych

Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie instytucjonalnych aspektów Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych

Parlament Europejski,

- uwzględniając deklarację nr 24 Konferencji Przedstawicieli Rządów Państw Członkowskich, odnoszącą się do art. III-296 Traktatu ustanawiającego Konstytucję dla Europy, w załączeniu do aktu końcowego Konferencji rządowej w sprawie Traktatu ustanawiającego Konstytucję dla Europy z dnia 29 października 2004 r.⁽¹⁾,
 - uwzględniając wnioski końcowe Rady Europejskiej z 16 i 17 grudnia 2004 r., w szczególności punkty 71-73,
 - uwzględniając swoją rezolucję z dnia 12 stycznia 2005 r. w sprawie Traktatu ustanawiającego Konstytucję dla Europy, w szczególności pkt 3. lit. d)⁽²⁾,
 - uwzględniając przesłuchanie przeprowadzone przez Komisję Spraw Konstytucyjnych w dniu 15 marca 2005 r.,
 - uwzględniając pytanie wymagające ustnej odpowiedzi skierowane do Komisji dotyczące aspektów instytucjonalnych „Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych”, wystosowane przez Komisję Spraw Konstytucyjnych (dok. O-0054/05),
 - uwzględniając odpowiedzi udzielone w imieniu Komisji na posiedzeniu w dniu 11 maja 2005 r. w związku z zapytaniem oraz wynikłą następnie debatę,
 - uwzględniając art. 108 ust. 5 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że kształt przyszłej Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych (ESDZ) nabiera pierwszoplanowego znaczenia, jeżeli stosunki zewnętrzne Unii mają rzeczywiście stać się spójniejsze, bardziej widoczne i skuteczniejsze,
 - B. mając na uwadze, że Sekretarz Generalny Rady i Wysoki Przedstawiciel ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa przedłożą wspólnie z Komisją na obradach Rady Europejskiej w czerwcu 2005 r. sprawozdanie dotyczące postępów w przygotowaniach do utworzenia ESDZ,
 - C. mając na uwadze, że wydaje się niezbędne, by Parlament Europejski i Komisja w porę porozumiały się co do zasadniczych kwestii związanych z kształtem ESDZ,

⁽¹⁾ Dz.U. C 310 z 16.12.04, str. 420.

⁽²⁾ Teksty przyjęte, P6_TA(2005)0004.

Czwartek 26 maj 2005

1. przypomina Komisji, że podjęcie decyzji w sprawie utworzenia ESDZ jest możliwe jedynie za jego zgodą oraz usilnie wzywa Komisję do zważenia całym swoim instytucjonalnym ciężarem na przygotowaniach do utworzenia tej Służby w celu zachowania i rozwoju modelu wspólnotowego w dziedzinie stosunków zagranicznych;
2. jest przekonany, że ESDZ powinna zostać w związku z tym włączona do służb Komisji w zakresie organizacyjnym, administracyjnym i budżetowym, przy czym zwierzchnictwo ministra spraw zagranicznych, będącego jednocześnie wiceprzewodniczącym Komisji, stanowić będzie gwarancję podporządkowania działań Służby — zgodnie z postanowieniami Konstytucji — w zakresie „klasycznej” polityki zagranicznej (WPZiB i WPBiO) decyzjom Rady, a w zakresie polityki zagranicznej UE decyzjom Kolegium Komisji;
3. usilnie wzywa Komisję, aby przy pracy nad przyszłymi projektami należała, w świetle postanowień Konstytucji oraz w zgodzie z duchem obrad Konwentu UE ds. Konstytucji, na przestrzeganie następujących założeń:
 - a) personel ESDZ powinien składać się, w stosunku gwarantującym odpowiednią specjalizację i równowagę, z urzędników pochodzących z Komisji, Sekretariatu Rady i krajowych służb dyplomatycznych;
 - b) kształt ESDZ powinien gwarantować jednolite działania Unii w zakresie stosunków zewnętrznych; w szczególności do ESDZ należy przenieść służby zajmujące się kwestiami WPZiB w dosłownym znaczeniu oraz urzędników pełniących funkcje kierownicze w delegacjach;
 - c) nie jest konieczne odbieranie wszystkim Dyrekcjom Generalnym Komisji kompetencji w zakresie stosunków zewnętrznych; sprawozdanie w sprawie postępów przedłożone Radzie Europejskiej powinno przedstawiać punkty do dyskusji na temat określonych obszarów (np. Dyrekcja Generalna ds. Handlu, ds. Rozwoju, ds. Rozszerzenia, Biuro Współpracy Europejskiej, Biuro Pomocy Humanitarnej oraz służby Dyrekcji Generalnej ds. Gospodarczych i Finansowych zajmujące się niniejszym tematem);
 - d) przedstawicielstwa Komisji w krajach trzecich i biura łącznikowe Rady powinny zostać połączone w „Ambasady Unii” i znaleźć się pod kierownictwem urzędników ESDZ podlegających nadzorowi Ministra Spraw Zagranicznych, administracyjnie jednak zintegrowanych ze służbami Komisji, co nie wyklucza możliwości delegowania specjalistów z innych Dyrekcji Generalnych Komisji lub Parlamentu;
4. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji do Rady i Komisji.

P6_TA(2005)0206

Porozumienie w sprawie warunków pracy przemieszczających się pracowników transportu kolejowego

Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie projektu dyrektywy Rady w sprawie porozumienia pomiędzy Stowarzyszeniem Kolei Europejskich (CER) a Europejską Federacją Pracowników Transportu (ETF) w sprawie niektórych aspektów określających warunki korzystania z usług personelu mobilnego w zakresie interoperacyjności transgranicznej (COM(2005)0032)

Parlament Europejski,

- uwzględniając projekt Komisji (COM(2005)0032),
- uwzględniając Kartę Praw Podstawowych Unii Europejskiej ⁽¹⁾,
- uwzględniając dyrektywę 2003/88/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 listopada 2003 r. dotyczącą niektórych aspektów organizacji czasu pracy ⁽²⁾,

⁽¹⁾ Dz.U. C 364 z 18.12.2000, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 299 z 18.11.03, str. 9.